



**VON GRAFFENRIED**  
TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an die Generalversammlung des

**SCHWEIZERISCHEN VERBANDES  
FÜR ZIVILSTANDSWESEN**

**BERN**

über die Prüfung der Jahresrechnung  
abgeschlossen am 31. Dezember 2016

Bern, 11. April 2017 (280/2/1/2)



# VON GRAFFENRIED

TREUHAND

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die Prüfung der Budgetangaben bildete nicht Bestandteil unserer Revision.


Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 11. April 2017 zuw/stn

Von Graffenried AG Treuhand

  
Michel Zumwald  
dipl. Wirtschaftsprüfer  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

  
Toni Schlegel  
dipl. Wirtschaftsprüfer  
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage:  
Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

**Bilanz per 31.12.2016**

Währung CHF

| Nummer          | Bezeichnung   | Saldo              | Vorjahr            | Abweichung        |
|-----------------|---|--------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Aktiven</b>  |   |                    |                    |                   |
| 100             | Flüssige Mittel   | 322'488.90         | 167'259.58         | 155'229.32        |
| 110             | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                  | 64'877.00          | 55'474.50          | 9'402.50          |
| 116             | Übrige kurzfristige Forderungen                             | 5'202.75           | 17'148.85          | -11'946.10        |
| 120             | Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen              | 221'841.00         | 175'285.00         | 46'556.00         |
| 130             | Aktive Rechnungsabgrenzung                                  | 71.15              | 2'064.95           | -1'993.80         |
|                 | <b>Total Umlaufvermögen</b>                                 | <b>614'480.80</b>  | <b>417'232.88</b>  | <b>197'247.92</b> |
| 140             | Finanzanlagen   | 310'655.28         | 295'225.24         | 15'430.04         |
|                 | <b>Total Anlagevermögen</b>                                 | <b>310'655.28</b>  | <b>295'225.24</b>  | <b>15'430.04</b>  |
|                 | <b>Total A k t i v e n</b>                                  | <b>925'136.08</b>  | <b>712'458.12</b>  | <b>212'677.96</b> |
| <b>Passiven</b> |   |                    |                    |                   |
| 226             | Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten                       | -13'891.62         | -13'203.77         | 687.85            |
| 230             | Passive Rechnungsabgrenzung und kurzfristige Rückstellungen | -179'936.85        | -10'284.70         | 169'652.15        |
|                 | <b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>                     | <b>-193'828.47</b> | <b>-23'488.47</b>  | <b>170'340.00</b> |
| 280             | Kapital   | -731'307.61        | -688'969.65        | 42'337.96         |
|                 | <b>Total Eigenkapital</b>                                   | <b>-731'307.61</b> | <b>-688'969.65</b> | <b>42'337.96</b>  |
|                 | <b>Total P a s s i v e n</b>                                | <b>-925'136.08</b> | <b>-712'458.12</b> | <b>212'677.96</b> |

Bern, 11 April 2017



**Erfolgsrechnung 1.1.2016 - 31.12.2016**

Währung CHF

| <b>Nummer</b>   | <b>Bezeichnung</b>  | <b>Saldo</b>       | <b>Vorjahr</b>     |
|---|---|--------------------|--------------------|
| <b>Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>     |   |                    |                    |
| 4301  | Teilnahmegebühren, Mitgliederbeiträge                       | 25'356.55          | 16'091.75          |
| 4302  | Verkäufe, Gebühren  | 355'172.80         | 440'438.30         |
| 4303  | Rückerstattungen  | 991.80             | 17.38              |
| 4304  | Übrige Entgelte   | 13'953.89          | 0.00               |
|   | <b>Total Entgelte</b>                                       | <b>395'475.04</b>  | <b>456'547.43</b>  |
| 4601  | Beiträge für eigene Rechnung                                | 10'400.00          | 11'280.00          |
|   | <b>Total Beiträge für eigene Rechnung</b>                   | <b>10'400.00</b>   | <b>11'280.00</b>   |
|   | <b>Total Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>     | <b>405'875.04</b>  | <b>467'827.43</b>  |
| <b>Materialaufwand</b>                                |   |                    |                    |
| 3106  | Druckkosten Material  | -233'203.55        | -292'653.35        |
|   | <b>Total Materialaufwand</b>                                | <b>-233'203.55</b> | <b>-292'653.35</b> |
|   | <b>Total Materialaufwand</b>                                | <b>-233'203.55</b> | <b>-292'653.35</b> |
| <b>Personalaufwand</b>                                |   |                    |                    |
| 3001  | Personalaufwand   | -20'595.00         | -20'333.00         |
| 3002  | Sozialversicherungen  | -1'403.90          | -1'496.20          |
| 3003  | Übriger Personalaufwand                                     | 0.00               | -20.95             |
|   | <b>Total Personalaufwand</b>                                | <b>-21'998.90</b>  | <b>-21'850.15</b>  |
|   | <b>Total Personalaufwand</b>                                | <b>-21'998.90</b>  | <b>-21'850.15</b>  |
| <b>Übriger betrieblicher Aufwand</b>                  |   |                    |                    |
| 3101  | Total Büromaterial, Betriebs-/Verbrauchsmaterial            | -1'379.90          | 0.00               |
| 3102  | Spesen, Repräsentationen                                    | -31'616.23         | -23'233.80         |
| 3103  | Dienstleistungen Dritter                                    | -57'383.40         | -63'971.95         |
| 3104  | Gebühren, Steuern, übriger Aufwand                          | -400.10            | -19'084.00         |
|   | <b>Total Sachaufwand</b>                                    | <b>-90'779.63</b>  | <b>-106'289.75</b> |
|   | <b>Total Übriger betrieblicher Aufwand</b>                  | <b>-90'779.63</b>  | <b>-106'289.75</b> |
| <b>Ausserord. und betriebsfremder Erfolg, Steuern</b> |   |                    |                    |
|   | <b>Total Aufwand</b>  | <b>-112'778.53</b> | <b>-128'139.90</b> |
| 3201  | Finanzaufwand und Finanzertrag                              | 1'516.05           | 1'622.55           |
|   | <b>Total Finanzergebnis</b>                                 | <b>1'516.05</b>    | <b>1'622.55</b>    |
| 3801  | Direkte Steuern   | -19'071.05         | -4'412.55          |
|   | <b>Total Direkte Steuern</b>                                | <b>-19'071.05</b>  | <b>-4'412.55</b>   |
|   | <b>Total Ausserord. und betriebsfremder Erfolg, Steuern</b> | <b>-17'555.00</b>  | <b>-2'790.00</b>   |
|   | <b>Total Erfolgsrechnung</b>                                | <b>42'337.96</b>   | <b>44'244.18</b>   |

| <b>200 Vorstand</b>        |   | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|----------------------------|---|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>             |   | <b>-20'954.25</b> | <b>-30'000.00</b>  | <b>-24'012.40</b> | <b>5'987.60</b>   |
| 300100                     | Vergütungen an Behörden und Kommissionen    | -17'668.00        | -25'000.00         | -18'835.00        | 6'165.00          |
| 303000                     | Arbeitgeberbeiträge an Sozialversicherungen | 961.55            | -1'500.00          | 992.80            | 2'492.80          |
| 309900                     | Verschiedene Personalkosten                 | -20.95            | 0.00               | 0.00              | 0.00              |
| 313700                     | Verpflegungskosten                          | -576.50           | -500.00            | -615.00           | -115.00           |
| 317000                     | Reise- und Spesenentschädigungen            | -3'551.80         | -3'000.00          | -5'250.75         | -2'250.75         |
| 317100                     | Klausuren, Übernachtungen                   | 51.45             | 0.00               | 0.00              | 0.00              |
| 317200                     | Repräsentationskosten                       | -150.00           | 0.00               | -304.45           | -304.45           |
| <b>Ertrag</b>              |   | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b> |   | <b>-20'954.25</b> | <b>-30'000.00</b>  | <b>-24'012.40</b> | <b>5'987.60</b>   |

| <b>201 Delegationen</b>    |   | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|----------------------------|---|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>             |   | <b>-6'703.45</b>  | <b>-9'100.00</b>   | <b>0.00</b>       | <b>9'100.00</b>   |
| 300100                     | Vergütungen an Behörden und Kommissionen    | -2'665.00         | -5'000.00          | 0.00              | 5'000.00          |
| 303000                     | Arbeitgeberbeiträge an Sozialversicherungen | 57.50             | -100.00            | 0.00              | 100.00            |
| 317000                     | Reise- und Spesenentschädigungen            | -4'095.95         | -4'000.00          | 0.00              | 4'000.00          |
| <b>Ertrag</b>              |   | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b> |   | <b>-6'703.45</b>  | <b>-9'100.00</b>   | <b>0.00</b>       | <b>9'100.00</b>   |

| <b>202 Geschäftsstelle</b> |   | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|----------------------------|---|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>             |   | <b>-47'414.90</b> | <b>-51'800.00</b>  | <b>-41'896.95</b> | <b>9'903.05</b>   |
| 317200                     | Repräsentationskosten                             | 0.00              | 0.00               | -85.40            | -85.40            |
| 318000                     | Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter      | -45'317.95        | -50'000.00         | -39'685.85        | 10'314.15         |
| 318010                     | Dienstleistungen Dritte (Beratungen und Honorare) | -1'911.60         | -1'500.00          | -1'861.60         | -361.60           |
| 318500                     | Post- und Telekommunikationskosten                | -185.35           | -300.00            | -167.80           | 132.20            |
| 319200                     | Mitgliederbeiträge                                | 0.00              | 0.00               | -96.30            | -96.30            |
| <b>Ertrag</b>              |   | <b>71.70</b>      | <b>300.00</b>      | <b>74.45</b>      | <b>-225.55</b>    |
| 420000                     | Bank- und Kontokorrentzinsen                      | 71.70             | 300.00             | 39.90             | -260.10           |
| 431000                     | Gebühren  | 0.00              | 0.00               | 18.50             | 18.50             |
| 436000                     | Rückerstattungen                                  | 0.00              | 0.00               | 16.05             | 16.05             |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b> |   | <b>-47'343.20</b> | <b>-51'500.00</b>  | <b>-41'822.50</b> | <b>9'677.50</b>   |

| <b>203 Generalversammlung</b> |   | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|-------------------------------|---|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>                |   | <b>-23'283.95</b> | <b>-39'000.00</b>  | <b>-33'035.25</b> | <b>5'964.75</b>   |
| 313700                        | Verpflegungskosten                                | -12'402.20        | -20'000.00         | -16'663.50        | 3'336.50          |
| 316000                        | Mieten, Pachten und Benützungskosten              | 0.00              | -8'000.00          | -1'360.00         | 6'640.00          |
| 317000                        | Reise- und Spesenentschädigungen                  | 0.00              | -500.00            | -939.30           | -439.30           |
| 317100                        | Klausuren, Übernachtungen                         | -2'434.75         | -5'000.00          | -5'895.45         | -895.45           |
| 317200                        | Repräsentationskosten                             | -74.05            | -500.00            | 0.00              | 500.00            |
| 318000                        | Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter      | -7'372.95         | -1'000.00          | -8'177.00         | -7'177.00         |
| 318010                        | Dienstleistungen Dritte (Beratungen und Honorare) | -1'000.00         | -4'000.00          | 0.00              | 4'000.00          |

|                            |                   |                  |                   |                   |                 |
|----------------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| <b>Ertrag</b>              |                   | <b>16'091.75</b> | <b>20'000.00</b>  | <b>22'116.25</b>  | <b>2'116.25</b> |
| 433000                     | Teilnahmegebühren | 16'091.75        | 20'000.00         | 21'156.55         | 1'156.55        |
| 436000                     | Rückerstattungen  | 0.00             | 0.00              | 959.70            | 959.70          |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b> |                   | <b>-7'192.20</b> | <b>-19'000.00</b> | <b>-10'919.00</b> | <b>8'081.00</b> |

| <b>204 Europäischer Verband</b> |                    | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|---------------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>                  |                    | <b>-2'307.31</b>  | <b>-3'000.00</b>   | <b>0.00</b>       | <b>3'000.00</b>   |
| 319200                          | Mitgliederbeiträge | -2'307.31         | -3'000.00          | 0.00              | 3'000.00          |
| <b>Ertrag</b>                   |                    | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b>      |                    | <b>-2'307.31</b>  | <b>-3'000.00</b>   | <b>0.00</b>       | <b>3'000.00</b>   |

| <b>205 Homepage</b>        |  | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|----------------------------|--|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>             |  | <b>-2'416.80</b>  | <b>-2'000.00</b>   | <b>-2'345.50</b>  | <b>-345.50</b>    |
| 316800                     | Mieten von Informatikmitteln                         | 0.00              | 0.00               | -19.90            | -19.90            |
| 318800                     | Entschädigung für Informatikdienstleistungen Dritter | -2'416.80         | -2'000.00          | -2'325.60         | -325.60           |
| <b>Ertrag</b>              |  | <b>2'916.90</b>   | <b>3'000.00</b>    | <b>5'815.20</b>   | <b>2'815.20</b>   |
| 431000                     | Gebühren   | 2'916.90          | 3'000.00           | 5'815.20          | 2'815.20          |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b> |  | <b>500.10</b>     | <b>1'000.00</b>    | <b>3'469.70</b>   | <b>2'469.70</b>   |

| <b>210 Allgemeine Verwaltung</b> |  | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b> | <b>Abweichung</b> |
|----------------------------------|--|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>                   |  | <b>-7'027.80</b>  | <b>-13'200.00</b>  | <b>-26'271.43</b> | <b>-13'071.43</b> |
| 303000                           | Arbeitgeberbeiträge an Sozialversicherungen  | -2'415.25         | -5'000.00          | -2'351.50         | 2'648.50          |
| 305000                           | Arbeitgeberbeiträge an Unfallversicherungen  | -100.00           | -100.00            | -100.00           | 0.00              |
| 310100                           | Druck- und Buchbinderkosten, Publikationen   | 0.00              | 0.00               | -2'739.50         | -2'739.50         |
| 317200                           | Repräsentationskosten                        | 0.00              | -1'000.00          | -1'498.38         | -498.38           |
| 318000                           | Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter | 0.00              | 0.00               | -375.00           | -375.00           |
| 318400                           | Steuern                                      | -4'412.55         | -7'000.00          | -19'071.05        | -12'071.05        |
| 318500                           | Post- und Telekommunikationskosten           | 0.00              | 0.00               | -136.00           | -136.00           |
| 319200                           | Mitgliederbeiträge                           | -100.00           | -100.00            | 0.00              | 100.00            |
| <b>Ertrag</b>                    |  | <b>11'297.38</b>  | <b>10'000.00</b>   | <b>10'416.05</b>  | <b>416.05</b>     |
| 436000                           | Rückerstattungen                             | 17.38             | 0.00               | 16.05             | 16.05             |
| 469000                           | Übrige Betriebsbeiträge                      | 11'280.00         | 10'000.00          | 10'400.00         | 400.00            |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b>       |  | <b>4'269.58</b>   | <b>-3'200.00</b>   | <b>-15'855.38</b> | <b>-12'655.38</b> |

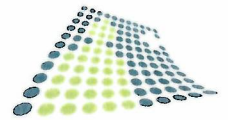
| <b>300 Umschläge</b>       |  | <b>Saldo 2015</b> | <b>Budget 2016</b> | <b>Saldo 2016</b>  | <b>Abweichung</b> |
|----------------------------|--|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>             |  | <b>-89'125.00</b> | <b>-140'000.00</b> | <b>-123'225.00</b> | <b>16'775.00</b>  |
| 310100                     | Druck- und Buchbinderkosten, Publikationen | -89'125.00        | -140'000.00        | -123'225.00        | 16'775.00         |
| <b>Ertrag</b>              |  | <b>235'833.25</b> | <b>200'000.00</b>  | <b>203'398.25</b>  | <b>3'398.25</b>   |
| 435000                     | Verkäufe                                   | 235'833.25        | 200'000.00         | 203'398.25         | 3'398.25          |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b> |  | <b>146'708.25</b> | <b>60'000.00</b>   | <b>80'173.25</b>   | <b>20'173.25</b>  |



| 301 Sicherheitspapier                 |  | Saldo 2015         | Budget 2016       | Saldo 2016         | Abweichung        |
|---------------------------------------|--|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Aufwand</b>                        |  | <b>-203'528.35</b> | <b>-90'000.00</b> | <b>-107'222.00</b> | <b>-17'222.00</b> |
| 310100                                | Druck- und Buchbinderkosten, Publikationen   | -203'528.35        | -90'000.00        | -107'222.00        | -17'222.00        |
| <b>Ertrag</b>                         |  | <b>195'785.20</b>  | <b>120'000.00</b> | <b>141'085.30</b>  | <b>21'085.30</b>  |
| 435000                                | Verkäufe                                     | 195'785.20         | 120'000.00        | 141'085.30         | 21'085.30         |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b>            |  | <b>-7'743.15</b>   | <b>30'000.00</b>  | <b>33'863.30</b>   | <b>3'863.30</b>   |
| 304 Transportkosten                   |  | Saldo 2015         | Budget 2016       | Saldo 2016         | Abweichung        |
| <b>Aufwand</b>                        |  | <b>-5'952.65</b>   | <b>-2'500.00</b>  | <b>-4'958.35</b>   | <b>-2'458.35</b>  |
| 318000                                | Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter | -5'952.65          | -2'500.00         | -4'958.35          | -2'458.35         |
| <b>Ertrag</b>                         |  | <b>5'902.95</b>    | <b>2'500.00</b>   | <b>4'855.55</b>    | <b>2'355.55</b>   |
| 431000                                | Gebühren                                     | 5'902.95           | 2'500.00          | 4'855.55           | 2'355.55          |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b>            |  | <b>-49.70</b>      | <b>0.00</b>       | <b>-102.80</b>     | <b>-102.80</b>    |
| 410 Kurse/Prüfungen bwd               |  | Saldo 2015         | Budget 2016       | Saldo 2016         | Abweichung        |
| <b>Aufwand</b>                        |  | <b>-16'491.34</b>  | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       |
| 319900                                | Übriger Sachaufwand                          | -16'491.34         | 0.00              | 0.00               | 0.00              |
| <b>Ertrag</b>                         |  | <b>1'550.85</b>    | <b>0.00</b>       | <b>15'430.04</b>   | <b>15'430.04</b>  |
| 421000                                | Zinsen von Festgeldern und Depotguthaben     | 1'550.85           | 0.00              | 1'476.15           | 1'476.15          |
| 439900                                | Übrige Entgelte                              | 0.00               | 0.00              | 13'953.89          | 13'953.89         |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b>            |  | <b>-14'940.49</b>  | <b>0.00</b>       | <b>15'430.04</b>   | <b>15'430.04</b>  |
| 420 Fachtagungen                      |  | Saldo 2015         | Budget 2016       | Saldo 2016         | Abweichung        |
| <b>Aufwand</b>                        |  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       | <b>-2'086.25</b>   | <b>-2'086.25</b>  |
| 300100                                | Vergütungen an Behörden und Kommissionen     | 0.00               | 0.00              | -1'760.00          | -1'760.00         |
| 303000                                | Arbeitgeberbeiträge an Sozialversicherungen  | 0.00               | 0.00              | 54.80              | 54.80             |
| 310100                                | Druck- und Buchbinderkosten, Publikationen   | 0.00               | 0.00              | -17.05             | -17.05            |
| 313700                                | Verpflegungskosten                           | 0.00               | 0.00              | -259.00            | -259.00           |
| 317000                                | Reise- und Spesenentschädigungen             | 0.00               | 0.00              | -105.00            | -105.00           |
| <b>Ertrag</b>                         |  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       | <b>4'200.00</b>    | <b>4'200.00</b>   |
| 433000                                | Teilnahmegebühren                            | 0.00               | 0.00              | 4'200.00           | 4'200.00          |
| <b>Erfolg Kostenstelle</b>            |  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>       | <b>2'113.75</b>    | <b>2'113.75</b>   |
| <b>Erfolg über alle Kostenstellen</b> |  | <b>44'244.18</b>   | <b>-24'800.00</b> | <b>42'337.96</b>   | <b>67'137.96</b>  |

Bern, 11 April 2017





## **ANHANG zur Jahresrechnung 2016**

### **Firma, Name, Rechtsform und Sitz**

Schweizerischer Verband für Zivilstandswesen, Verein mit Sitz in Bern  
(UID-Nummer: CHE-103.839.471)

### **Bewertungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung erfolgt nach den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts (OR).  
Sämtliche Beträge sind, wenn nicht anders erwähnt, in CHF ausgewiesen.

### **Forderungen aus Lieferungen und Leistungen**

Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen werden zu Nominalwerten bilanziert. Es werden keine Wertberichtigung (Delkredere) gebucht. Aus Erfahrung zeigt sich, dass sämtliche Forderungen bezahlt werden. Ansonsten trägt der Verband das Risiko. Besteht ein konkreter Verdacht per Ende Berichtsjahr, wird eine betriebswirtschaftlich notwendige Einzelwertberichtigung vorgenommen.

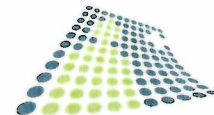
### **Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen**

Die Vorräte werden zum Anschaffungswert bilanziert. Nicht fakturierte Dienstleistungen sind keine vorhanden.

### **Kapital**

Das Kapital beinhaltet das Kapital SVZ sowie das Kapital Kurse/Prüfungen bwd. Das Kapital Kurse/Prüfungen bwd entspricht dem Darlehen, welches dem bwd für die Durchführung der Ausbildungen und Prüfungen für Zivilstandesbeamten zur Verfügung gestellt wird plus den Erfolgen aus den Fachtagungen (wird ab 2016 durch den SVZ organisiert und durchgeführt).





## Erläuterungen zur Jahresrechnung

### Übrige kurzfristige Forderungen

|  | <b>31.12.2016</b> | <b>31.12.2015</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| Guthaben Verrechnungssteuer              | 5.30              | 5.30              |
| Vorsteuer auf Materialaufw. und Dienstl. | 5'197.45          | 17'143.55         |
| <b>Übrige kurzfristige Forderungen</b>   | <b>5'202.75</b>   | <b>17'148.85</b>  |

### Finanzergebnis

|  | <b>31.12.2016</b> | <b>31.12.2015</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| Bank- und Kontokorrentzinsen             | 39.90             | 71.70             |
| Zinsen von Festgeldern und Depotguthaben | 1'476.15          | 1'550.85          |
| <b>Finanzergebnis</b>                    | <b>1'516.05</b>   | <b>1'622.55</b>   |

### Erklärung, ob Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt nicht über 10, 50 oder 250 liegt

Der SVZ beschäftigt am 31. Dezember 2016 keine Mitarbeitenden.

### Geschäftsstelle SVZ

Der SVZ überträgt dem Bildungszentrum für Wirtschaft und Dienstleistung bwd in Bern die Führung der Geschäftsstelle des SVZ im Auftragsverhältnis. Für die Aufgabenerfüllung stehen Personalressourcen im Umfang von 500 bis 600 Stunden pro Kalenderjahr zur Verfügung. Die Leistungen der Geschäftsstelle werden nach effektivem Aufwand zu CHF 92.— pro Stunde abgegolten.

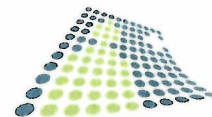
### Darlehen bwd

Die Ausbildungen und Prüfungen für Zivilstandesbeamten werden durch die Weiterbildung des Bildungszentrums für Wirtschaft und Dienstleistung durchgeführt. Die Kosten für die Fachausbildung werden anhand der effektiven Aufwendungen abgerechnet. Das bwd erstellt eine Vollkostenrechnung und gibt Einblick in die Berechnungsgrundlagen. Dem bwd stehen als Unternehmensbeitrag von allen Erträgen (Kurse- und Prüfungsgebühren) 5 Prozent zu.

Ertragsüberschüsse stehen dem SVZ für die erbrachten konzeptionellen und organisatorischen Arbeiten zu. Der SVZ gewährt dem bwd im Gegenzug ein Darlehen über denselben Betrag. Aufwandüberschüsse werden vom SVZ übernommen. Diese werden mit dem gewährten Darlehen verrechnet.

Das Darlehen des SVZ wird zum Durchschnittszinssatz für zweijährige Kassenobligationen der Berner Kantonalbank minus 1 Prozent, zumindest aber zu 0.5 % verzinst.

| <b>Stand 01.01.2016</b> | <b>Zinsen</b> | <b>Unternehmens-<br/>beitrag</b> | <b>Aufwand-/<br/>Ertragsüberschuss</b> | <b>Stand<br/>31.12.2016</b> |
|-------------------------|---------------|----------------------------------|--|-----------------------------|
| 295'225.24              | 1'476.15      | -15'151.70                       | 29'105.59                              | 310'655.28                  |



Die einzelnen Kurse und Prüfungen schliessen folgendermassen ab:

|               | <b>Ertrag</b>     | <b>Aufwand</b>     | <b>Indirekte Kosten</b> | <b>Ergebnis</b>  |
|---------------|-------------------|--------------------|-------------------------|------------------|
| B-Modul       | 8'120.00          | -4'917.90          | -7'226.70               | -4'024.60        |
| Z-Modul       | 79'734.00         | -47'600.20         | -32'739.71              | -605.91          |
| W-Modul       | 5'950.00          | -3'531.70          | -3'795.70               | -1'377.40        |
| P-Modul       | 115'190.00        | -84'621.30         | -37'220.34              | -6'651.64        |
| Berufsprüfung | 156'301.55        | -71'728.60         | -57'959.51              | 26'613.44        |
| <b>Total</b>  | <b>365'295.55</b> | <b>-212'399.70</b> | <b>-138'941.96</b>      | <b>13'953.89</b> |

### **Kapital**

|                             | <b>Stand 31.12.2016</b> | <b>Stand 31.12.2015</b> |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Kapital SVZ                 | 420'652.26              | 393'744.34              |
| Kapital Kurse/Prüfungen bwd | 310'655.35              | 295'225.31              |
| <b>Total</b>                | <b>731'307.61</b>       | <b>688'969.65</b>       |

Vorliegende Jahresrechnung wurde am 29. März 2017 durch den Vorstand zur Genehmigung an die Generalversammlung gutgeheissen.